

分享信息：

## 人权理事会举行有关巴勒斯坦和其他阿拉伯被占领土的一般性辩论（部分翻译）

人权理事会  
中午/下午

2014年3月24日

举行有关《维也纳宣言和行动纲领》的一般性辩论

人权理事会在其中午/下午的会议中进行了一场有关巴勒斯坦和其他阿拉伯被占领土的一般性辩论，以及一场有关《维也纳宣言和行动纲领》的一般性辩论。

联合国人权事务高级专员纳维·皮莱在介绍有关巴勒斯坦及其他阿拉伯被占领土的报告时表示，这些报告中强调了定居点问题，这与定居者暴力问题共同构成了包括东耶路撒冷在内的西岸地区人权侵犯行为的核心内容。虽然各方一再呼吁以色列停止定居点活动，其建设仍不断进行并给巴勒斯坦平民带来灾难性后果。皮莱女士对加沙地带暴力不断升级的局势表示关切。缺少问责也是另一大关键问题。

巴勒斯坦和叙利亚作为当事国发言，以色列未出席会议。

发言者在随后进行的一般性辩论中指出，巴勒斯坦被占领土的总体状况尚未改善，因而仍应是人权理事会保持适当关注的问题。尽管包括理事会在内的国际社会已作出许多呼吁和努力，以色列对巴勒斯坦人民的严重侵犯和侵略仍逍遥法外。巴勒斯坦囚犯的处境是许多发言者重点关注的问题，他们指出了包括妇女和儿童在内的弱势群体在受拘禁时的非人处境。在巴勒斯坦领土上不断修建定居点，强迁政策，驱逐所占领土居民并修建隔离墙等行为都是违反国际法且有碍实现和平的。

一些发言者对欧盟在议程项目2和项目4下讨论巴勒斯坦被占领土问题的决定表示高度关切，认为这是对以色列重返人权理事会的奖励。应在固定议程项目7下讨论该问题。

在讨论中发言的有：埃塞俄比亚（代表非洲集团），巴勒斯坦（代表伊斯兰合作组织），也门（代表阿拉伯集团），伊朗（代表不结盟运动），南非（代表印度-巴西-南非对话论坛），爱尔兰，摩洛哥，阿尔及利亚，印度尼西亚，古巴，俄罗斯，中国，马尔代夫，沙特阿拉伯，科威特，墨西哥，委内瑞拉，埃及，土耳其，卡塔尔，突尼斯，斯里兰卡，伊朗，阿曼，苏丹，利比亚，巴林，约旦，塞内加尔，马来西亚，也门，黎巴嫩，孟加拉国，乌拉圭，斯洛文尼亚，葡萄牙和卢森堡，

下列非政府组织也在讨论中发言：世界犹太人大会，哈克法律援助会，联合国观察，阿穆塔非政府组织责任（Amuta for NGO Responsibility），国际法学家委员会，消除一切形式的种族歧视国际组织，新闻标志运动，马利基和平与发展基金会，维护暴力受害者组织，巴勒斯坦人居住和难民权利巴迪尔资源中心，伊朗妇女推动环境可持续发展协会，阿拉伯法学家联合会，埃诺非洲妇女集体组织，反拆屋以色列人委员会，欧洲犹太学生联合会和基督教国际事务委员会。

发言者在有关《维也纳宣言和行动纲领》的一般性讨论中表示，民主、发展和人权是相辅相存的，而促进和保护人权是国际社会的合理关切。代表团对有关性取向和性别认同的刑事化问题表示了严重关切，并特别关注了一些国家出台的新的或更加严格的立法。他们强调了各国保护包括男女同性恋、双性恋、变性者和双性人在内的所有公民的责任，并表示这不是价值观的问题，而是国际法的问题。讨论中提出的其他问题包括针对人权维护者和民间社会成员的报复行为，暴力侵犯妇女和女童，赤贫和对歧视妇女问题。

在讨论中发言的有：巴基斯坦（代表伊斯兰合作组织），希腊（代表欧盟），美国，德国，阿尔及利亚，英国，印度尼西亚，俄罗斯，巴西，中国，奥地利，法国，科威特，摩洛哥，越南，埃及（代表国家集团），伊朗，欧洲理事会，荷兰，斯洛文尼亚和突尼斯。

加拿大人口与发展行动，非洲通信和促进国际经济合作组织，阿穆塔非政府组织责任（Amuta for NGO Responsibility），新闻标志运动，英国人道主义协会，人权与和平倡导中心，国际佛教救济组织，国际人道与伦理联合会，大赦国际，世界巴鲁阿组织，国际穆斯林妇女联合会，解放组织，萨拉玛基金会，联合国观察，马利基和平与发展基金会，法国自由（联合声明），非洲维护人权会议，大湖地区和平与发展国际行动，南风发展协会，世界穆斯林大会，南美印第安人理事会，土罗法律中心，世界产前教育协会等也在讨论中发言。

俄罗斯和尼日利亚行使答辩权发言。

理事会将于3月25日星期二上午9点恢复工作，届时将举行有关刚果民主共和国的性暴力问题的高级别对话。

## 文件

理事会已收到秘书长有关以色列在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土和被占领的叙利亚戈兰的定居点问题的报告（A/HRC/25/38）。

理事会已收到联合国人权事务高级专员有关落实以色列定居点对包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土各地巴勒斯坦人民的政治、经济、社会和文化权利影响的国际独立实况调查团报告中所含建议的报告（A/HRC/25/39）。

理事会已收到联合国人权事务高级专员关于落实人权理事会第 S-9/1 号和 S-12/1 号决议的报告。（A/HRC/25/40）。

## 人权事务高级专员介绍报告

联合国人权事务高级专员纳维·皮莱介绍了四份有关巴勒斯坦和其他阿拉伯被占领土人权状况的报告。高级专员有关巴勒斯坦被占领土的第六次定期报告中强调了值得关切的问题，并向主要的责任承担者，即以色列、巴勒斯坦当局和加沙地区实际当局提出建议。有关以色列定居点对巴勒斯坦人民人权影响的国际独立实况调查团报告中所含建议落实情况的报告中介绍了持续不断的以色列定居点活动，定居者暴力与问责，以色列关押的包括儿童在内的巴勒斯坦囚犯，以及企业尊重定居点相关人权的责任。联合国秘书长有关以色列在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土和被占领的叙利亚戈兰的定居点问题的报告强调了以色列与定居点相关的活动和规划政策对巴勒斯坦人民人权的影响，并强调其在定居者暴力问题方面几乎完全缺乏问责。秘书长有关被占领的叙利亚戈兰人权状况的报告中包含了落实第22/17号决议方面的信息。

皮莱女士概述了一些关键问题和建议，并表示，今天提交的所有报告都强调了定居点问题，这与定居者暴力问题共同构成了包括东耶路撒冷在内的西岸地区人权侵犯行为的核心内容。虽然各方一再呼吁以色列停止定居点活动，其建设仍不断进行并给巴勒斯坦平民带来灾难性后果。高级专员对加沙地带暴力不断升级，以色列持续封锁，以及最近通往埃及的隧道网被破坏，导致该地区经济和社会权利严重恶化的局势表示关切。另一个问题是缺乏问责，高级专员呼吁对杀戮指控进行及时、彻底、有效、独立而公正的调查，并呼吁落实图凯尔委员会的建议。以色列应在此方面毫不拖延地采取具体步骤与措施，而巴勒斯坦领导人则应解决缺乏问责的问题，尤其是针对其安全部队。最后，皮莱女士对将人权纳入巴勒斯坦国家发展计划的指导文件及以色列恢复与人权理事会和人权高专办的关系表示满意。

## 当事国的声明

巴勒斯坦在作为当事国发言时对高级专员及其捍卫人权和巴勒斯坦人民权利的努力表示感谢。巴勒斯坦表示，有关巴勒斯坦被占领土的第七条议程项目表明理事会看重人权问题。巴勒斯坦建议阐明讨论中所涉及的概念并开展一项有关以色列发生的蓄意侵犯事件的研究，否则以色列仍将被视为民主的绿洲。报告显示，95%的以色列人认为该国对埃塞俄比亚人、阿拉伯人和塞法迪犹太人等存在种族主义。国际社会应了解以色列正在发生什么，例如在定居者实施暴力袭击后在拉马拉暗杀三名巴勒斯坦青年。媒体还记录了该国发射火箭等事件。应将以色列侵犯行为的肇事者绳之以法。巴勒斯坦希望以色列成为一个尊重人权的国家。

叙利亚作为当事国发言时表示，以色列占领巴勒斯坦领土和叙利亚戈兰高地已长达47年，而情况仍在不断恶化。占领仍在继续，耶路撒冷犹太化运动也来势汹汹。定居者每天都在骚扰巴勒斯坦人和圣地。以色列仍在剥夺囚犯接受亲属探访的权利。国际社会是以色列公然侵犯人权行为及歧视性和种族主义政策的见证者。在目前的形势下，以色列仍在继续推进其占领，公然违反人民主权原则并质疑其掌控自身资源的不可剥夺的权利。占领不会给以色列带来和平。以色列必须认识到实现和平的唯一途径就是尊重国际合法性。叙利亚质疑并提醒人权理事会，仅仅是谴责以色列以及如此多支持以色列的国家的漠视只会鼓励该国继续施行这些做法，并认为自身凌驾于法律和问责之上。